



Distr.
GENERAL

A/AC.109/2044
25 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ

АМЕРИКАНСКОЕ САМОА

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1 - 2	3
II. СИТУАЦИЯ В КОНСТИТУЦИОННОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ СФЕРЕ	3	3
III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	4 - 18	3
A. Общие сведения	4	3
B. Государственная служба	5	3
C. Землепользование и сельское хозяйство	6 - 7	4
D. Промышленность	8 - 9	4
E. Транспорт и связь	10 - 15	4
F. Туризм	16	5
G. Финансовые учреждения	17	5
H. Страхование	18	5

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	19 - 25	5
А. Трудовые ресурсы	19 - 20	5
В. Иммиграция	21	6
С. Здравоохранение	22 - 23	6
D. Преступность и ее предупреждение	24	6
Е. Жилищное строительство	25	6
V. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	26	6
VI. УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ 27 7		
VII. БУДУЩИЙ СТАТУС ТЕРРИТОРИИ	28 - 29	7

АМЕРИКАНСКОЕ САМОА 1/

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Американское Самоа – территория, управляемая Соединенными Штатами Америки, расположена в южной части Тихого океана, на расстоянии приблизительно 3700 км к юго-западу от Гавайских островов и 4350 км к северо-востоку от Австралии. В ее состав входят шесть островов (Тутуила, Аунуу, Офу, Олосега, Тау и Роз), принадлежащих к самоанской группе. Остров Суэйнс, расположенный в 340 км к северу от Тутуилы, управляется как неотъемлемая часть Американского Самоа. Общая сухопутная территория составляет 197 кв. км, из которых около 70 процентов покрыты густыми лесами. Поскольку Американское Самоа расположено вблизи экватора между 13 и 16 градусами южной широты, для него характерен тропический климат с влажным и сухим сезонами. Административный центр Паго-Паго находится на Тутуиле, крупнейшем из островов, где проживает 90 процентов населения.

2. Любой человек, родившийся в Американском Самоа, является националом Соединенных Штатов и имеет право на получение паспорта Соединенных Штатов видоизмененного образца. Единственное существенное юридическое различие между гражданами и националами заключается в том, что последние не могут участвовать в президентских выборах в Соединенных Штатах.

II. СИТУАЦИЯ В КОНСТИТУЦИОННОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ СФЕРЕ

3. Ситуация в Территории в конституционной и политической сфере не изменилась по сравнению с той, о которой сообщалось в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 4–9).

III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

A. Общие сведения

4. Основная информация об экономическом положении в Территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 10 и 11).

B. Государственная служба

5. Правительство Американского Самоа оставалось одним из крупнейших в Территории работодателей. Большинство гражданских служащих составляют жители Американского Самоа. С учетом финансовых трудностей администрация Территории периодически сокращала продолжительность рабочего дня государственных служащих и рассматривала другие меры по сокращению государственных служб. Однако губернатор Американского Самоа заявил, что улучшение работы государственных служб является для него первоочередной задачей 2/.

С. Землепользование и сельское хозяйство

6. Основная информация о землепользовании и сельском хозяйстве содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (А/АС.109/2023, пункты 13-15).

7. Территория расходует свыше 2 млн. долл. США в год на импорт овощей. Правительство Территории разработало планы развития овощеводства в Территории, включая строительство небольшого магазина на рынке Фаратого для продажи семян, сельскохозяйственных орудий, химикатов и других товаров, необходимых фермерам 3/. Правительство Территории также стремится получить федеральную помощь для продолжения финансирования исследований появившегося в 1993 году грибкового заболевания листьев традиционной сельскохозяйственной культуры таро 4/.

Д. Промышленность

8. Информация о переработке тунца в Американском Самоа содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (А/АС.109/2023, пункты 16-18).

9. Основная промышленная деятельность в Американском Самоа в основном ориентирована на сферу услуг. Существует ряд небольших фабрик, производящих мыло, парфюмерию и алкогольные напитки. В августе 1995 года базирующаяся в Калифорнии компания "Бао чант текстил корпорейшн" приступила к строительству на территории консервного завода компании "Стар Кист" в Тафуне швейной фабрики, которая потенциально может обеспечить рабочие места для местных жителей 5/.

Е. Транспорт и связь

10. Информация о дорогах содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (А/АС.109/2023, пункт 21). В июле 1995 года административным распоряжением губернатора службы дорог и автомагистралей были переданы в ведение Энергетического управления Американского Самоа. Законность этого шага оспаривается Фоно (законодательным органом) 6/.

11. Информация о морских перевозках и судоходных компаниях содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (А/АС.109/2023, пункты 22 и 23).

12. В предложенном губернатором бюджете на 1996 год предусматривается 200 000 долл. США для улучшения работы и эксплуатации порта путем разработки генерального плана развития порта и создания Портового управления 7/.

13. Информация о воздушном сообщении в Американском Самоа содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (А/АС.109/2023, пункт 24). Местная авиакомпания "Самоа эйр" сталкивается с финансовыми трудностями. В результате один из ее трех арендованных у американской компании "Пейс авиэйшн, лтд." самолет в мае 1995 года был возвращен во владение этой компании-арендодателя 8/.

14. Информация о радиовещании, телевидении и телефонной связи содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункт 25). Управление связи планирует ввести в Территории новую современную телефонную систему 9/. Новая компания кабельного телевидения "Америкэн Самоа кейблвижн" предлагает клиентам базовое вещание по 20 каналам 10/.

15. В Территории выходят несколько еженедельных газет, издающихся на английском и самоанском языках. Имеется также одна ежедневная газета "Самоа ньюс".

Ф. Туризм

16. Информация о секторе туризма содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункт 27). По мнению специалистов, Американское Самоа потенциально может стать одним из центров экологического туризма, однако развитие этого потенциала сдерживается из-за отсутствия должной инфраструктуры, гостиниц и сферы обслуживания 10/.

Г. Финансовые учреждения

17. Информация о финансовых учреждениях в Территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 28 и 29).

Н. Страхование

18. Правительство Американского Самоа выиграло в Калифорнии дело против страховой компании, которая отказывалась в полном объеме возместить ему ущерб, нанесенный ураганом "Валь" в 1991 году. В то время правительство имело договор о страховании на случай урагана с компанией "Аффилиэйтид ФМ иншуренс" на сумму до 45 млн. долл. США. После урагана "Валь" компания "Аффилиэйтид" произвела два платежа Американскому Самоа на общую сумму 6,1 млн. долл. США. Однако правительство оценило ущерб в более чем 60 млн. долл. США, что оспаривалось страховой компанией. Суд присяжных в Калифорнии постановил, что "Аффилиэйтид" должна выплатить правительству Американского Самоа максимальную сумму, предусмотренную страховым полисом. Компания "Аффилиэйтид" подала апелляцию по данному делу 11/.

IV. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

А. Трудовые ресурсы

19. Информация о трудовых ресурсах в Территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 30 и 31). В 1993 году уровень безработицы составлял 16,7 процента 12/.

20. Американское Самоа является одной из двух территорий Соединенных Штатов, где наниматели имеют право выплачивать работникам с учетом местной стоимости жизни заработную плату по более низким ставкам, чем ставки минимальной заработной платы на материковой части. В июне 1995 года федеральный Специальный комитет по промышленности принял новую шкалу оплаты. С 1 июля 1996 года почасовая оплата рабочих консервных заводов увеличится с 3,05 долл. США до 3,10 долл. США. Почасовая оплата государственных служащих в октябре 1996 года возрастет до 2,45 долл. США. Прочие категории рабочих сразу получили прибавку в

пределах 5–30 центов в час, и с июля 1996 года на протяжении двухлетнего периода размер прибавки будет дополнительно повышен в пределах 15–40 центов в час. В своем докладе Комитет признал тяжелое положение в экономике Американского Самоа, высокую конкуренцию в рыбоконсервной промышленности и трудное финансовое положение правительства 13/.

В. Иммиграция

21. Информация об иммиграции содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 32 и 33).

С. Здравоохранение

22. Главная больница Территории Центр тропической медицины им. Линдена Бейнса Джонсона продолжает испытывать нехватку квалифицированного медицинского персонала и лекарств 14/. Лишь на медицинские препараты ежегодно тратится в целом 3 млн. долл. США 4/.

23. Территория по-прежнему сталкивается с проблемами злоупотребления наркотиками. В октябре 1995 года правительство объявило о проведении недели "Самоа без наркотиков" для привлечения внимания общественности к проблеме злоупотребления наркотиками. В рамках недели проводились различные мероприятия в области здравоохранения 15/.

Д. Преступность и ее предупреждение

24. Информация о преступности и ее предупреждении содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункт 36). В недавнем докладе, подготовленном министерством юстиции и министерством внутренних дел Соединенных Штатов, делается вывод о том, что беловоротничковые преступления и мошенничество государственных служащих в Американском Самоа обходятся федеральным налогоплательщикам в миллионы долларов и ведут к дальнейшему ухудшению финансового положения Территории. Местные политические лидеры критиковали эти доклады как неправильно толкующие обычаи и жизненные ценности народа Самоа и подрывающие местные усилия по борьбе с коррупцией 16/.

Е. Жилищное строительство

25. Информация о жилищном строительстве содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункт 37).

v. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

26. Информация о положении в области образования в Территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 38 и 39).

VI. УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ

27. Информация об участии Территории в международных организациях и соглашениях содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2023, пункты 40–43).

VII. БУДУЩИЙ СТАТУС ТЕРРИТОРИИ

28. 6 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея 146 голосами против 4 при 3 воздержавшихся приняла сводную резолюцию 50/38 В по 12 самоуправляющимся территориям, раздел 1 которой конкретно посвящен Американскому Самоа.

29. В своем выступлении по мотивам голосования до голосования представитель Соединенных Штатов заявил, что в Американском Самоа большинство избирателей Территории и избранные официальные лица не усматривают какой-либо причины для изменения их нынешнего политического статуса в качестве неорганизованной, неинкорпорированной территории Соединенных Штатов. Правительство Соединенных Штатов периодически направляет запросы как на исполнительном, так и на законодательном уровнях, предлагая начать дискуссию по вопросу о политическом статусе или проведении референдума. Ответ, который Соединенные Штаты получают на протяжении ряда лет, остается неизменным: народ Американского Самоа удовлетворен своими отношениями с Соединенными Штатами и не видит причин для их изменения (A/50/PV.82).

Примечания

1/ В настоящем документе содержится обновленная информация к предыдущему рабочему документу, подготовленному Секретариатом (A/AC.109/2023). Информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, взята из опубликованных докладов.

2/ American Samoa Journal and Advertiser, 13 September 1995.

3/ Ibid., 16 October 1995.

4/ Ibid., 12 July 1995.

5/ Ibid., 28 August 1995.

6/ Ibid., 10 July and 8 and 13 September 1995.

7/ Ibid., 7 June 1995.

8/ Ibid., 9 and 16 June 1995.

9/ Ibid., 11 August 1995.

10/ Ibid., 23 August 1995.

11/ South Pacific News Summary (Permanent Mission of Australia to the United Nations), 22 September 1995.

12/ American Samoa Journal and Advertiser, 27 September 1995.

13/ Ibid., 23 June 1995.

14/ Ibid., 2 October 1995.

15/ Ibid., 23 October 1995.

16/ Ibid., 4 and 7 August 1995.
